

# ウェルカムプロジェクト料金一覧

## メニュー翻訳料金

### ■日本語⇒外国語

英語・中国語 韓国語	400 文字以内:5,000 円(税別)	401 文字以上:邦文で 1 文字 / 14 円
ロシア語	400 文字以内:6,500 円(税別)	401 文字以上:邦文で 1 文字 / 18 円

### ■外国語⇒日本語

英語・中国語 韓国語	400 文字以内:4,500 円(税別)	401 文字以上:邦文で 1 文字 / 13 円
ロシア語	400 文字以内:6,000 円(税別)	401 文字以上:邦文で 1 文字 / 17 円

※この翻訳金額はデータ渡しの料金です。

## デザイン・編集料金

### ■弊社(株)サクトにて、デザイン・編集・印刷を行う場合。

- ・1 言語につき:3,000 円(税別)
- ・印刷及びラミネート加工は 1 枚につき:500 円(税別)

### ■外部デザイン会社にて、構成及び編集を行う場合。

- ・1 言語につき、デザイン・編集:10,000~30,000 円
- ・印刷する部数およびメニュー表の材質などで金額が大きく変動するため、直接デザイン会社担当者を交えて相談させていただきます。

## 看板料金

### ■「ウェルカムプロジェクト」のオフィシャル看板を店舗前に設置致します。

- ・看板A4サイズ:7,500 円(税別)
- ・看板A3サイズ:13,500 円(税別)

1※ 「ウェルカムプロジェクト」に加盟していただける店舗様に限り翻訳業務を承ります。

2※ 「ウェルカムプロジェクト」加盟店舗様は、店舗前などのスペースに、当プロジェクトのオフィシャル看板を設置することができます。

3※ 「ウェルカムプロジェクト加盟規約」を違反された店舗様には、当プロジェクトのオフィシャル看板を撤去させていただきます。なお、その際の看板買い取り料金等は、弊社はお支払いいたしません。

4※ メニュー表及び看板の破損や変更による交換等は別途料金がかかります。

5※ お客様からお預かりしたデータは、個人情報を含めない参考資料としてのみ利用させていただき、厳重に管理致します。

## 『ウェルカムプロジェクト加盟規約』

### 【規約】

1. メニュー表などの表示金額と明らかに異なった金額を請求するなど、明瞭会計の精神を怠ってはならない。
2. 外国人来店者に対して差別的言動を行ってはならない。
3. 反社会的営業活動を行ってはならない。
4. 翻訳メニュー表についての貴店舗と来店者間でのトラブルに関しては、(株)サクトは責任を負わないものとする。ただし、翻訳内容の誤りなどはその限りではない。
5. 上記規約に違反した店舗には、ウェルカムプロジェクトのオフィシャル看板を撤去させていただく。なお、その際(株)サクトは看板の買い取りは行わない。

株式会社サクト

〒064-0919 北海道札幌市中央区南 19 条西 12 丁目 1-12

代表取締役 佐久間陽介 印

店舗名：

メニュー表設置住所：

代表者氏名：

印